

資治通鑑

十三

資治通鑑卷第一百八十七

端明殿學兼翰林侍讀學太子少保國子司業國子監博士國子司馬食實

封稽勳太子司馬

光奉

勅編集

唐紀三

（盡十月不滿一年）

高祖神堯大聖光孝皇帝上之下

武德二年春正月壬寅王世充悉取隋朝顯官名士爲太尉府官屬杜淹戴胄裴矩等皆安陽人也隋將軍王隆帥七衛將軍張鎮周都水少監蘇世長等以山南兵始至東都王世充專據朝政事無大小悉關太尉府臺省監署莫不閑然世充立三牌於府門外一求文學才識堪濟時務者一求武勇智略能摧鋒陷敵者一求身有寃滯擁抑不申者於是上書陳事者日有數百世充悉引見躬自省覽殷勤慰諭人人自喜以爲言聽計從然終無所施行下至上卒所養世充皆以甘言悅之而實無恩施隋馬軍總管獨孤武都爲世充所親任其從弟司隸大夫機與虞部郎楊恭慎渤海郡主薄孫師孝步兵總管劉莘元李儉崔孝仁謀召唐兵使孝仁說武都曰王公徒爲兒女之態以悅下愚而鄙隘貪忍不顧親舊豈能成大業哉圖誠之文雅歸李氏人皆知之唐起晉陽奄有關內兵不留行英雄景附且坦懷待物舉善責功不念舊惡據勝勢以爭天下誰能敵之吾屬託身非所坐待夷滅今任管公兵分在新安又吾之

故人也若遣間使召之使夜造城下吾曹共爲內應開門納之事無不集矣武都從之事泄世充皆殺之恭慎達之子也癸卯命秦王世民出鎭長春宮宇文化及攻魏州總管元寶藏四旬不克魏徵往說之丁未寶藏舉州來降戊午淮安王神通擊宇文化及於魏縣化及不能抗東走聊城神通拔魏縣斬獲一千餘人引兵追化及至聊城圍之甲子以陳叔達爲納言丙寅李密所置伊州刺史張善相來降朱粲有衆二十萬剽掠漢淮之間遷徙無常每破州縣食其積粟未盡復他適將去悉焚其餘資又不務稼穡民餓死者如積粲無可復掠軍中乏食乃殺士卒烹婦人嬰兒噉之曰肉之美者無過於人但使佗國有人何憂於餓隋著作佐郎陸從典通事舍人顏愍楚謫官在南陽粲初引爲賓客其後無食闔家皆爲所噉愍楚之推之子也又稅諸城堡細弱以供軍食諸城堡相帥叛之淮安土豪楊士林田瓊起兵攻粲諸州皆應之粲與戰于淮源大敗師餘衆數千奔菊潭士林家世蠻酋隋末士林爲薦揚府校尉殺郡官而據其郡既逐朱粲已而帥漢東四郡遣使詣信州總管盧江王瑗請降詔以爲顯州道行臺士林以瓊爲長史初王世充既殺元盧慮人情未服猶媚事皇泰主禮其謙敬又請爲劉太后假子尊號曰聖感皇太后旣而崩賜橫嘗賜食於宮中還家大吐屢遇毒

自是不復朝謁。皇泰主知其終不爲臣而力不能制，唯取內庫綵物大造幡花，又出諸服玩令僧散施貧乏以求福。世充使其黨張績、董潛、守章、善顯、禡、二門宮內雜物毫釐不得出。是月，世充使人獻印及劒，又言河水清澈以耀衆爲已符瑞云。上遣金紫光祿大夫武功靳孝謨安集邊郡爲梁師都所獲，孝謨罵之極口。師都殺之。二月，詔追賜爵武昌縣公。謚曰忠。初定租庸調法，每丁租二石絹二匹、綿三兩。自此以外，不得橫有周歛。

丙戌，詔諸宗姓居官者在同列之上未仕者免其徭役。每州置宗師一人，以攝總別爲團伍。張俟德至涼，李軌召其羣臣廷議曰：「唐天子吾之從兄，今已正位京邑，一姓不可自爭。天下吾欲去，帝號受其官爵可乎？」曹珍曰：「隋失其鹿，天下共逐之。稱王稱帝者奚啻一人？」唐帝關中涼帝河右，固不相妨。且已爲天子，柰何復自貶黜？必欲以小事大，請依蕭晉事魏故事。軌從之。戊戌，燬帝自征吐谷渾。吐谷渾可汗伏允以數千騎奔党項，燒帝其質。子順爲主使統餘衆，不果入而還。會中國喪亂，伏允輓而不受官爵。帝怒，拘曉不遣。始議興師討之。初，隋煬帝遣其尚書左丞鄧曉入見奉書稱皇從弟大涼皇帝。帝聞中涼帝河右，固不相妨。且已爲天子，柰何復自貶黜？必欲以小事大，請依蕭晉事魏故事。軌從之。戊戌，燬帝自征吐谷渾。吐谷渾可汗伏允以數千騎奔党項，燒帝其質。子順爲主使統餘衆，不果入而還。會中國喪亂，伏允復還。收其故地上受禪，順自江都還長安。上遣使與伏允連和，使擊李軌。許以順還之。伏允喜，起兵擊軌，數遣使入貢。請順上遣之。閏月，朱粲遣使請降。詔以粲爲

楚王，聽自置官屬，以便宜從事。宇文化及以珍貨誘海曲諸賊，賊帥王薄帥衆從之，與共守聊城。竇建德謂其羣下曰：「吾爲隋民，隋爲吾君。今宇文化及弑逆，乃吾讎也。吾不可以不討。」乃引兵趣聊城。淮安王神通攻聊城，化及糧盡，請降。神通不許。安撫副使崔世幹勸神通許之。神通曰：「軍士暴露日久，賊食盡，窮寇在旦暮。吾當攻取以示國威，且散其玉帛以勞戰士。若受其降，將何以爲軍賞乎？」世幹曰：「今建德方至，若化及未平，內外受敵，吾軍必敗。夫不攻而下之爲功，甚易。柰何貪其玉帛而不受乎？」神通怒，囚世幹於軍中。既而宇文士及自濟北餽之化及，軍稍振。遂復拒戰。神通督兵攻之，貝州刺史趙君德擊堞先登，挾世幹害其功，收兵不戰。君德大詬而下，遂不克。建德軍且至，神通引兵退。建德與化及連戰，大破之。化及復保聊城。建德縱兵四面急攻，王薄開門納之。建德入城，生擒化及，先謁隋肅皇后。語皆稱臣，素服哭燬帝。盡哀收葬。國璽及鹵簿儀仗，撫存隋之百官。然後執逆黨宇文智及、楊士贊、元武達、許弘仁、孟景，集隋官而斬之。梟首軍門之外，以檻車載化及，并二子承基，承趾至襄國斬之。化及且死，更無餘言。但云不負夏王建德。每戰勝，克城所得資財，悉以分將士。身無所取，又不敢肉食。常食蔬茹，粟飯，羹曹氏不衣紈綺，所役婢妾，纔十許人。及破化及，得隋宮人千數，即時散遣。

之以隋黃門侍郎裴矩爲左僕射掌選事兵部侍郎崔君肅爲侍中少府令何稠爲工部尚書右司郎中柳調爲左丞虞世南爲黃門侍郎歐陽詢爲太常卿詢紂之子也自餘隨才授職委以政事其不願留欲詣關中及東都者亦聽之仍給資糧以兵援之出境隋驍果尚近萬人亦各縱遣任其所之又與王世充結好遣使奉表於隋皇泰主皇泰主封爲夏王建德起於羣盜雖建國未有文物法度裴矩爲之定朝儀制律令建德甚悅每從之諮詢典禮甲辰上考第羣臣以李綱孫伏伽爲第一因置酒高會謂裴矩等曰隋氏以主驕臣諂云天下朕即位以來每虛心求諫然唯李綱差盡忠款孫伏伽可謂誠直餘人猶踵弊風僥幸而已豈朕所望哉朕視卿如愛子卿當視朕如慈父有懷必盡勿自隱也因命捨君臣之敬極歡而罷遣前御史大夫段確使於朱粲初上爲隋殿內少監宇文士及爲尚輦奉御上與之善士及從化及至黎陽上手詔召之士及潛遣家僮聞道詣長安又因使者獻金環化及至魏縣兵勢日蹙士及勸之歸唐化及不從內史令封德彝說士及於濟北徵督軍糧以觀其變化及稱帝立士及爲蜀王化及死士及與德彝自濟北來降時士及妹爲昭儀由是授上儀同上以封德彝隋室舊臣而詔乃不忠深謂責之罷遣就舍德彝以祕策干上上揆尋拜內史舍人俄

遷侍郎甲寅隋東陝郡丞安陸許紹帥黔安武陵澧陽等諸郡來降紹幼與帝同學詔以紹爲峽州刺史賜爵安陸公丙辰以徐世勣爲黎州總管丁巳驃騎將軍張孝珉以勁卒百人襲王世充汜水城入其郛沈米船百五十艘已未世充寇穀州世充以秦叔寶爲龍驤大將軍程知節爲將軍待之皆厚然一人疾世充多訴知節謂叔寶曰王公器度淹博而多妄語好爲呢斯言此乃老巫嫗耳豈撥亂之主乎世充與唐兵戰於九曲叔寶知節皆將兵在陳與其徒數十騎西馳百許步下馬拜世充曰僕荷公殊禮深思報効今性猜忌喜信讒言非僕託身之所今不能仰事請從此辭遂躍馬來降世充不敢逼上使事秦王世民世民素聞其名厚禮之以叔寶爲馬軍總管知節爲左三統軍時世充驍將又有驃騎武安李君羨征南將軍臨邑田留安亦惡世充之爲人帥衆來降世民引君羨置左右以留安爲右四統軍王世充囚李育德之兄厚德於獲嘉厚德與其子將趙君頴逐殷州刺史段大師以城來降以厚德爲殷州刺史寶建德陷邢州執據管陳君賓上遣殷內監竇誕右衛將軍宇文歆助并州總管齊王元吉守晉陽誕抗之子也尚帝女襄陽公主元吉性驕侈奴客婢妾數百人好使之被甲戲爲攻戰前後死傷甚衆元吉亦嘗被傷其乳母陳善意苦諫元吉醉怒命壯士

歐殺之性好田獵載罔罟三千餘車嘗言我寧三日不能食不能一日不獵常與從遊獵蹤踐人禾稼又縱左右奪民物當衢射人觀其避箭夜閉府門宣淫他室百姓憤怨啟囊諫不納乃表言其狀壬戌元吉坐免官癸亥陝州刺史李育德攻下王世充河內堡寨三十一所乙丑世充遣其兄子君廓侵陝州李育德擊走之斬首千餘級李章德歸省親疾便李育德守護嘉世充併兵攻之丁卯城陷育德及第三人都戰死己巳李公逸以雍丘來降拜杞州總管以其族弟善行爲杞州刺史隋吏部侍郎楊恭仁從宇文化及至河北化及敗魏州總管元寶藏獲之己巳送長安上與之有舊拜黃門侍郎尋以爲涼州總管恭仁素習邊事曉羌胡情僞民夷荒服自葱嶺已東並入朝貢突厥始卑可汗將其衆度河至夏州梁師都發兵會之以五百騎授劉武周欲自句注入寇太原會始畢卒子什鉢艾幼未可立立其弟俟利弗設爲麁羅可汗麁羅以什鉢艾爲尼步設使居東偏直幽州之北先是上遣右武候將軍高靜奉幣使於始畢至豐州聞始畢卒敕納於所在之庫突厥聞之怒欲入寇豐州總管張長壽遣高靜以幣出塞爲朝廷致聘突厥乃還三月庚午梁師都寇靈州長史楊則擊走之壬申王世充寇毅州刺史史萬寶戰不利庚辰隋北海通守鄭虔符文登令方惠整及東海

齊郡東平任城平陸壽張須昌賊帥王薄等並以其地來降王世充之寇新安也外示攻取實力安武之附己者議受禪李世英深以爲不可曰四方所以奔馳歸附東都者以公能中興隋室故也今九州之地未清其一遂正位號恐遠人皆思叛去矣世充曰公言是也長史韋節楊續等曰隋氏數窮在理昭然夫非常之事固不可與常人議之太史令樂德融曰昔歲長星出乃除舊布新之徵今歲星在角亢亢鄭之分野若不亟順天道恐王氣衰息世充從之外兵曹參軍戴胄袁於世充曰君臣猶父子也休戚同之明公莫若竭忠徇國則家國俱安矣世充詭辭稱善而遣之世充議受九錫胄復固諫世充怒出爲鄭州長史使與兄子行本鎮房牢乃使段達等言於皇泰主請加世充九錫皇泰主曰鄭公近平李密已拜太尉自是以來未有殊績俟天下稍平議之未晚段達曰太尉欲之皇泰主熟視達曰任公辛已達等以皇泰主之詔命世充爲相國假黃鉞總百揆進爵鄭王加九錫鄭國置丞相以下官初字文化及以隋大理卿鄭善果爲民部尚書從至聊城爲化及督戰中流矢竇建德克聊城王琮獲善果責之曰公名臣之家隋室大臣柰何爲弑君之賊効命苦戰傷痍至此乎善果大懼欲自殺宋正本馳往救止之建德復不爲禮乃奔相州淮安王神通送之長安庚午善果至京優

禮之拜左庶子檢校內史侍郎齊王元吉諷并州父老詣闕留己申申復以元吉爲并州總管戊子淮南五州皆遣使來降辛卯劉武周寇并州壬辰營州總管鄧暉擊高開道敗之甲午王世充遣其將高毗寇義州東都道士相法嗣獻孔子閉房記於王世充言相國當代隋爲天子世充大悅以法嗣爲諫議大夫世充又羅取雜鳥書帛繫頸自言符命而縱之有得鳥來獻者亦拜官爵於是改達以皇泰主命加世充殊禮世充奉表三讓百官勸進設位於都堂納言蘇威年老不任朝謁世充以威隋氏重臣欲以眩耀士民每勸進必冠威名及受殊禮之日扶威置百官之上然後南面正坐受之夏四月劉武周引突厥之衆軍於黃蛇嶺兵鋒甚盛齊王元吉使車騎將軍張達以步卒百人嘗寇達辭以兵少不可往元吉強遣之至則俱沒達忿恨庚子引武周襲榆次陷之散騎常侍段確性嗜酒奉詔

慰勞朱粲於蒲澤辛丑乘醉侮粲曰聞卿好噏人人作何味粲曰噏醉人正如糟藏彘肉確怒罵曰狂賊入朝爲一頭奴耳復得噏人乎粲於座收確又從者數十人悉奪之以噏左右遂署蒲澤奔王世充世充以爲龍驤大將軍王世充令長史韋節楊續等及太常博士衛水孔穎達造禪代儀遣段達雲丘興等十餘人入奏皇帝主曰天命不常鄭王功德甚盛願陛下遵唐虞之迹

皇泰主歛膝據案怒曰天下高祖之天下若隋祚未云此言不應軼發必天命已改何煩禪讓公等或祖禰舊臣或台鼎高位既有斯言朕復何望顏色凜冽在廷者皆流汗退朝泣對太后世充更使人謂之曰今海內未寧須立長君俟四方安集當復子明辟必如前誓晏卯世充稱皇泰主命禪位子鄭遣其兄世暉幽皇泰主於含涼殿雖有三表陳讓及敕書敦勸皇泰主皆不知也遣諸將引兵入清宮城又遣術人以桃湯葦火祓除禁省隋將帥郡縣及賊帥前後繼有降者詔以王溥爲齊州總管伏德爲濟州總管鄭虔符爲青州總管綦公順爲淮州總管王孝師爲滄州總管甲辰遣大理卿新樂郎楚之安撫山東祕書監夏侯端安撫淮左乙巳王世充備法駕入宮即皇帝位丙午大赦改元開明丁未隋禦衛將軍陳稜以江都來降以稜爲揚州總管戊申王世充立子玄應爲太子玄應爲漢王餘兄弟宗族十九人皆爲王奉皇泰主爲潞國公以蘇威爲太師段達爲司徒雲定興爲太尉張倅爲司空楊續爲納言韋節爲內史王隆爲左僕射韋叡爲右僕射李王世暉爲尚書令楊汪爲吏部尚書杜淹爲少吏部鄭穎爲御史大夫世暉世充之兄也又以國子助教吳人陸德明爲漢王師令玄應就其家行束脩禮德明恥之故服巴豆散卧稱病玄應入跪牀下對之遺利竟不與語

德明名朗以字行世充於闕下及玄武門等數處皆設
榻坐無常所親受章表或輕騎游歷衢市亦不清道民
但避路而已世充按轡徐行詰之曰昔時天子深居九
重在下事情無由聞徹今世充非貪天位但欲救恤時
危正如一州刺史親覽庶務當與士庶共評朝政尚恐
門有禁限今於門外設坐聽朝宜各盡情又令西朝堂
納寃抑東朝堂納直諫於是獻書上策者日有數百條
疏既煩省覽難遍數日後不復更出竇建德聞王世
充自立乃絕之始建天子旌旗出轂又蹕下書稱詔追
謚隋煬帝爲閔帝齊王暕之死也有遺腹子政道建德
立以爲鄭公然猶依倚突厥以壯其兵勢隋義成公主
遣使迎蕭皇后及南陽公主建德遣千餘騎送之又傳
宇文化及首以獻義成公主丙辰劉武周圍井州齊
王元吉拒却之戊午詔太常卿李仲文將兵救并州
王世充將軍立懷義居門下內省召越王君度漢王玄
恕將軍郭士衡雜妓妾飲博侍御史張蘊古彈之世充
大怒令散手執君度玄恕批其耳數十又命引入東上
閣杖之各四十懷義士衡不問賞蘊古帛百段遷太子
舍人君度世充之兒子也世充每聽朝殷勤誨諭言詞
重複千端萬緒侍衛之人不勝倦弊百司奏事疲於聽
受御史大夫蘇良諫曰陛下語太多而無領要計云爾
即可何煩許辭也世充默然良久亦不罪良然性如是

終不能改也王世充數攻伊州摠管張善相拒之糧
盡援兵不至癸亥城陷善相罵世充極口而死帝聞歎
曰吾負善相善相不負吾也賜其子爵襄城郡公五月
王世充陷義州復寇西濟州遣右驍衛大將軍劉弘
基將兵救之李軌將安脩仁兄興貴仕長安表請說
軌諭以禍福上曰軌阻兵恃險連結吐谷渾突厥吾與
兵擊之尚恐不克豈口舌所能下乎興貴曰臣家在涼
州葬世豪望爲民所附弟脩仁爲軌所信任子弟在
機近者以十數臣往說之軌聽臣固善若其不聽圖之
肘腋易矣上乃遣之興貴至武威軌以爲左右衛大將
軍興貴乘閒說軌曰涼地不過千里土薄民貧今唐起
太原取幽秦宰制中原戰必勝攻必取此殆天啓非人
力也不若舉河西歸之則寶融之功復見於今日矣軌
曰吾據山河之固彼雖強大若我何汝自唐來爲唐遊
說耳興貴謝曰臣聞富貴不歸故鄉如衣繡夜行臣闔
門受陛下榮祿安肯附唐但欲效其愚慮可否陛下
耳於是退與脩仁陰結諸胡起兵擊軌軌出戰而敗嬰
城自守興貴徇曰大唐遣我來誅李軌敢助之者夷三
族城中人爭出就興貴軌計窮與妻子登玉女臺置酒
爲別庚辰興貴勢之以聞河西采平鄧曉在長安舞蹈
稱慶上曰汝爲人使臣聞國亡不戚而喜以求媚於朕
不忠於李軌肯爲朕用乎遂廢之絳身軌至長安并其

子弟皆伏誅以安興貴爲右武侯大將軍上柱國涼國公賜帛萬段安脩仁爲左武侯大將軍申國公隋末離石胡劉龍兒擁兵數萬自號劉王以其子季真爲太子虎貴郎將梁德擊斬龍兒至是季真與弟二兒復舉兵爲亂引劉武周之衆攻陷石州殺刺史王儼季真自稱突利可汗以六兒爲拓定王六兒遣使請降詔以爲嵐州總管壬午以秦王世民爲左武侯大將軍使持節涼甘等九州諸軍事涼州總管其太尉尚書令雍州牧陝東道行臺並如故遣黃門侍郎楊恭仁安撫河西丙戌劉武周陷平遙癸巳梁州總管山東道安撫副使陳政爲麾下所殺攜其首奔王世充政茂之子也王世充以禮部尚書裴仁基左輔大將軍裴行儼有威名忌之七基父子知之亦不自安乃與尚書左丞宇文儒童儒童弟尚食直長溫散騎常侍崔德本謀殺世充及其黨復草立皇泰主事泄皆夷三族齊王世惲言於世充曰儒童等謀反正爲皇泰主尚在故也不如早除之世充從之遣兒子唐王仁則及家奴梁百牢既皇泰主皇泰主曰更爲請太尉以姓者之言未應至此百年欲爲答陳世惲不許又請與太后辭訣亦不許乃布席焚香禮佛願自今已往不復生帝王家飲樂不能絕以帛縊殺之謚曰恭皇帝世充以其兄楚王世偉爲太保齊王世惲爲太傅領尚書令六月庚子竇建德陷滄

州初易州賊帥宋金剛有眾萬餘與魏刀兒連結刀兒爲竇建德所滅金剛救之戰敗帥衆四千西奔劉武周武周聞其善用兵得之甚喜號曰宋王委以軍事中分家貲以遺之金剛亦深自結出其故妻納武周之妹因說武周圖晉陽南向爭天下武周以金剛爲西南道大行臺使將兵二萬寇井州丁未武周進逼介州沙門道澄以佛幡縱之入城遂陷介州詔左武衛大將軍姜寶誼行軍總管李仲文擊之武周將黃子英往來雀鼠谷數以輕兵挑戰兵纔接子英陽不勝而走如是再三寶誼仲文悉衆逐之伏兵發唐兵大敗寶誼仲文皆爲所虜旣而俱逃歸上復使二人將兵擊武周己酉突厥遣使來告始畢可汗之喪上舉哀于長樂門廢朝三日詔百官就館弔其使者又遣內史舍人鄭德挺弔處羅可汗賄帛三萬段上以劉武周入寇爲憂右僕射裴寂請自行癸亥以寂爲晉州道行軍總管討武周聽以便宜從事秋七月初置十二軍分關內諸府以隸焉皆取天星爲名以車騎府統之每軍將副各一人取威名素重者爲之督以耕戰之務由是士馬精彊所向無敵海岱賊帥徐圓明以數州之地請降拜兗州總管封魯國公王世充遣其將羅士信寇穀州士信帥其衆千餘人來降先是士信從李密擊世充兵敗爲世充所得世充厚禮之與同寢食既而得邴元真等待之如士

信士信恥之士信有駿馬世充兄子趙王道詢欲之不與世充奪之以賜道詢士信怒故來降上聞其來甚喜遣使迎勞賜帛五车段廩食其所部以士信爲陝州道行軍總管世充左龍驤將軍臨涇府辯與同列楊虔安李君義皆帥所部來降丙子王世充遣其將郭士衡寇虢州刺史任瓊大破之俘斬且盡甲申行軍總管劉弘基遣其將韓如願襲王世充河陽城毀其河橋而還乙酉西突厥統葉護可汗高昌王麴伯雅各遣使入貢初西突厥烏娑那可汗入朝于隋隋人留之國人立其叔父號射匱可汗射匱者達頭可汗之孫也既立拓地東至金山西至海遂與北突厥爲敵建庭於龜茲北三彌山射匱卒弟統葉護可汗立統葉護勇而有謀比井鐵勒控弦數十萬據烏孫故地又移庭於石國北千泉西域諸國皆臣之葉護各遣吐屯監之督其征賦辛卯宋金剛寇涪州次旬而退八月丁酉鄭公薨

九月戊戌梁禮將兵擊之師都與禮戰方酣德操以輕騎多張旗幟掩擊其後師都軍潰逐北二百餘里破其魏州虜男女三千餘口德操孝先之子也蕭銑遺其將楊道生寇峽州刺史許紹擊破之銑又遣其將陳普環帥舟師上峽規取巴蜀紹遣其子皆仁及錄事參軍李弘節等追至西陵大破之擒普環銑遣兵戍安蜀城及荆門城先是上遣開府李靖詣夔州經略蕭銑靖至峽州阻銑兵久不得進上怒其遲留陰敕許紹斬之紹惜其才爲之奏請獲免己巳竇建德陷相州殺刺史呂珉民部尚書魯八劔文靜自以才略功勳在裴寂之右而位居其下意甚不平每廷議寂有所是文靜必非之數侵侮寂由是有隙文靜與弟通直散騎常侍文起飲酒酣怨望按刀擊柱曰會當斬裴寂首家數有妖文起召巫於星下披髮銄刀爲厭勝文靜有妄無寵使其兄上廢坐之上以文靜屬吏遣裴寂蕭瑀問狀文靜曰建義之初亦爲司馬計與長史位望略同今寂爲僕射據甲第臣官賞不異衆人東西征討老母留京師風雨無所庇實有觖望之心因醉怨言不能自保上謂羣臣曰觀文靜此言反明白矣李綱蕭瑀皆明其不如秦王世民爲之固請曰昔在晉陽文靜先定非常之策始告寂知及克京城任遇懸隔令文靜觖望則有之非敢謀反裴寂言於上曰文靜才略實冠時人性復舊難險今天下未

定留之必貽後患上素親叔低回久之卒用寂言辛未文靜及文起坐死籍沒其家沈法興既克毗陵謂江淮之南指撫可定自稱梁王都毗陵改元延康置百官性殘忍專尚威刑將士小有過即斬之由是其下離愁時杜伏威據歷陽陳稜據江都李子通據海陵俱有窺江表之心法興軍數敗會子通圍稜於江都稜送質求救於法興及伏威法興使其子綸將兵數萬與伏威共救之伏威軍清流綸軍楊子通去數十里子通納言毛文深獻策募江南人詐爲綸女夜襲伏威營伏威怒復遣兵襲綸由是一人相疑莫敢先進子通得盡銃攻江都克之稜奔伏威子通入江都因縱擊綸大破之伏威亦引太子通即皇帝位國號吳改元明政丹陽賊帥樂伯通帥衆萬餘降之子通以爲左僕射杜伏威請降丁丑以伏威爲淮南安撫大使和州摠管裴寂至介休宋金剛據城拒之寂軍千度索涼營中欲澗水金剛絕之士卒渴乏寂欲移營就水金剛縱兵擊之寂軍遂潰失云略盡寂一日一夜馳至晉州先是劉武周屢遣兵攻西河浩州刺史劉贍拒之李仲文引兵就之與共罪上慰諭之復使鎮撫河東劉武周進逼并州齊王元吉給其司馬劉德威曰卿以老弱守城吾以彊兵出戰

辛巳元吉夜出兵攜其妻妾奔還長安元吉始去武周兵已至城下晉陽主蒙薛深以城納武周上聞之大怒謂禮部尚書李綱曰元吉幼弱未習時事故遣竇誕宇文歆輔之晉陽彊兵數萬食支十年興王之基一旦弃之聞宇文歆首畫此策我當斬之綱曰王年少驕逸竇誕曾無規諫又掩覆之使士民憤怨今日之敗誕之罪也歆諫王不悛尋皆聞奏乃忠臣也豈可殺哉明日上召綱入升御座曰我得公遂無濫刑元吉自爲不善非二人所能禁也并誕赦之衛尉少卿劉政會在太原爲武周所虜政會密遣人奉表論武周形勢武周據太原遣宋金剛攻晉州拔之虜右驍衛大將軍劉弘基弘基逃歸金剛進逼絳州陷龍門西突厥葛婆那汗與北突厥有怨葛婆那在長安北突厥遣使請殺之上不許羣臣皆曰保一人而失一國後必爲患秦王世民曰人窮來歸我殺之不義上遲迴久之不得已丙戌引葛婆那於內殿宴飲既而送中書省縕北突厥使者使殺之禮部尚書李綱領太子詹事太子建成始甚禮之久之太子漸昵近小人疾秦王世民功高頗相猜忌綱屢諫不聽乃乞骸骨上罵之曰卿爲何潘仁長史乃恥爲朕尚書邪且方使卿輔導建成而固求去何也綱頻首曰潘仁賊也每欲妄殺人臣諫之即止爲其長史可以無愧陛下創業明主臣不才所言如水投石言於太子

亦然臣何敢久汚天臺辱東朝乎上曰知公直士勉留輔五兒戊子以綱爲太子少保尚書營事如故綱復上書諫太子飲酒無節及信謾惡踐骨肉太子不憚而所爲如故綱懼歸不得志是歲固稱老病辭職詔解尚書仍爲少保淮安王神通憇撫使張道源鎮趙州庚寅竇建德陷趙州執擅管張志昂乃道源建德以二人及邢州刺史陳君賓不早下欲殺之國子祭酒凌敬諫曰人臣各爲其主用彼堅守不下乃忠臣也今大王殺之何以勸羣下乎建德怒曰吾至城下彼猶不降力屈就擒何可捨也敬曰今大王使大將高士興拒羅藝於易水藝縛至興即降大王之意以爲何如建德乃悟即命釋之乙未梁師都復寇延州段德操擊破之斬首二千餘級師都以百餘騎遁去德操以功拜柱國賜爵平原郡公鄆州刺史鄆城壯公梁禮戰沒冬十月己亥就加涼州總管楊恭仁納言賜幽州總管燕公羅藝姓李氏封興郡王辛丑李藝破竇建德於衡水癸卯以左武侯大將軍龐玉爲梁州總管時集州總管反玉計之據據險自守軍不得進糧且盡執掠與反者皆鄰里親黨爭言賊不可擊請玉還玉揚言秋穀將熟百姓不得收刈一切供軍非平賊吾不返聞者大懼曰大軍不去吾曹皆將餒死其中壯士乃入賊營與所親潛謀軒其渠帥而降餘黨皆散玉追討悉平之劉武周將

宋金剛進攻滑州陷之軍勢甚銳裴寂性怯無將帥之略唯發使駱驛趣襄州收民入城堡聚其積聚民驚擾焚燒皆思爲盜夏縣民呂崇茂聚衆自稱魏王以應武周寂討之爲所敗詔永安王孝基工部尚書獨孤懷恩陝州總管于筠內史侍郎唐儉等將兵討之時王行本猶據蒲反未下亦與武周相應關中震駭上出手敕曰賊勢如此難與爭鋒宜弃大河以東謹守關西而已秦王世民上表曰太原王業所基國之根本河東殷實京邑所資若舉而弃之臣竊憤恨願假臣精兵三萬必克平殄武周克復汾晉上於是悉發關中兵以益世民所統使擊武周乙卯幸華陰至長春宮以送之竇建德引兵趣衛州建德每行軍常爲三道轄重細弱居中央步騎夾左右相去三里許建德以千騎前行過黎陽三十里李世勣遣騎將丘孝剛將三百騎值之孝剛驍勇善馬槊與建德遇遂擊之建德敗走右方兵救之擊斬孝剛建德怒還攻黎陽克之虜淮安王神通李世勣父蓋魏徵及帝妹同安公主唯李世勣以數百騎走度河數日以其父故還詣建德降衛州聞黎陽陷亦降建德以李世勣爲左驍衛將軍使守黎陽常以其父蓋自隨爲質以魏徵爲起居舍人滑州刺史王軌奴殺軌攜其首詣建德降建德曰奴殺主大逆吾何爲受之立命斬奴返其首於滑州吏民感悅即日請降於是其旁

州縣又徐圓朗等皆望風歸附已未建德還洛州築萬
春宮徙都之置淮安王神通於下博待以客禮行軍
撫管羅士信帥勇士夜入洛陽外郭縱火焚清化里而
還壬戌士信拔青城堡王世充自將兵徇地至滑臺
臨黎陽尉氏城主時德散汴州刺史王要漢亳州刺史
丁叔則遣使降之以德散爲尉州刺史要漢伯當之兄
也夏侯端至黎陽李世勣發兵送之自澶淵濟河傳檄
州縣東至于海南至于淮二十餘州皆遣使來降行至
譙州會汴毫降於王世充還路途絕端素得衆心所從
二千人雖糧盡不忍委去端坐澤中殺馬以饗食因歎
歎謂曰卿等鄉里皆已從賊特以共事之情未能見委
我奉王命不可從卿有妻子無宜效我可斬吾首歸
賊必獲富貴衆皆流涕曰公於唐室非有親屬直以忠
義志不圖存某等雖賊心亦人也寧肯害公以求利乎
端曰卿不忍見殺吾當自刎衆抱持之乃復同進潛行
五日餓死及爲賊所擊奔潰相失者太半唯餘五十三
人同走來營豆生食之端持節未嘗離身屢遣使召端解
衣遺之仍送除書以端爲淮南郡公尚書少吏部端對
使者焚書毀衣曰夏侯端天子大使豈受王世充官乎
汝欲吾往唯可取吾首耳因解節旄懷之置刃於革自

山中西走無復蹊徑冒躋荆棘晝夜兼行得達宜陽從
者墜崖溺水爲虎狼所食又喪其半其存者髮蓬衣落
無復人狀端詣闕見上但謝無功初不自言艱苦上復
以爲秘書監郎楚之至山東亦爲贊建德護楚之不屈
竟得還王世充遣其從弟世辨以徐毫之兵攻雍丘李
公逸遣使求救上以蘭賊境不能救公逸乃留其屬李
善行守雍丘身帥輕騎入朝至襄城爲世充伊州刺史
張殷所獲世充謂曰卿越鄭臣唐其說安在公逸曰我
於天下唯知有唐不知有鄭世充怒斬之善行亦沒上
以公逸子爲襄邑公甲子上祠華山

資治通鑑卷第二百八十七

資治通鑑卷第一百八十八

端明殿學士兼翰林侍讀學奉大夫崇寧宮中書舍人萬俟詠

封嘉福集

唐紀四

起唐垂單閏十一月盡重光
大荒落二月凡一年有奇

高祖神竟大聖孝皇帝中之上

勅編集

光奉

武德二年十一月己卯劉武周寇浩州 秦王世民引兵自龍門乘冰取度河屯柏壁與宋金剛相持時河東州縣俘掠之餘未有倉廩人情恆擾聚入城堡徵斂無所得軍中之食世民發教諭民聞世民爲帥而來莫不歸附自近及遠至者日多然後漸收其糧軍食以充乃休兵秣馬唯令偏裨乘閒抄掠大軍堅壁不戰由是賊勢日衰世民嘗自帥輕騎覘敵騎皆四散世民獨與一甲士登丘而寢俄而賊兵四合初不之覺會有蛇逐鼠觸甲士之面甲士驚寤遽白世民俱上馬馳百餘步爲賊所及世民以大羽箭射殪其騎將賊騎乃退李世勣欲歸唐恐禍及父謀於鄭孝恪孝恪曰吾新事竇氏動則見疑宜先立效以取信然後可圖也世勣從之襲王世充獲嘉破之多所俘獲以獻建德建德由是親之初漳南人劉黑闥少驍勇狡猾與竇建德善後爲羣盜轉事叔孝德李密王世充世勣以爲騎將每見世充所爲竊笑之世充使黑闥守新鄉李世勣擊虜之獻於建德建德署爲將軍賜爵漢東公常使將竇兵東西

掩襲或潛入敵境覘視虛實黑闥往往乘間奮擊克獲而還十二月庚申上獵于華山于筠說永安王孝基急攻呂崇茂獨孤懷恩請先成攻具然後進孝基從之崇茂求救於宋金剛金剛遣其將善陽尉遲敬德尋相將兵奄至夏縣孝基表裏受敵軍遂大敗孝基懷恩筠唐儉及行軍總管劉世讓皆爲所虜敬德名恭以字山總管秦叔寶等邀之於美良川大破之斬首二千餘級頃之敬德相潛引精騎援王行本於蒲反世民自將步騎三千從閒道夜趨安邑邀擊大破之敬德相僅以身免悉俘其衆復歸柏壁諸將咸請與宋金剛戰世民曰金剛懸軍深入精兵猛將咸聚於是武周據太原倚金剛爲扞蔽金剛軍無蓄積以虜掠爲資利在速戰我閉營養銳以挫其鋒分兵汾隰衝其心腹彼糧盡計窮自當遁走當待此機未宜速戰永安壯王孝基謀逃歸劉武周殺之李世勣復遣人說竇建德曰曹戮戴二州戶口完實孟海公竊有其地與鄭人外合內離若以大軍臨之指期可取既得海公以臨徐兗河南可不戰而定也建德以爲然欲自將徇河南先遣其行臺書曰等將兵五萬濟河世勣引兵三千會之三年春正月將軍秦武通攻王行本於蒲反行本出戰

而敗糧盡援絕突厥圍走無墮之者戊寅開門出降辛
巳上幸蒲州斬行本秦王世民輕騎謁上於蒲州宋金
剛圍絳州癸巳上還長安李世勣謀俟竇建德至河
南掩襲其營殺之冀得其父并建德土地以歸唐會建
德妻產久之不至曹旦建德之妻兄也在河南多所侵
擾諸賊羣屬若此是之賊帥魏郡李文相號李商胡聚
衆五千餘人據孟津中渾母霍氏亦善騎射自稱霍總
管世勣結商胡爲兄弟入拜商胡之母母泣謂世勣曰
竇氏無道如何事之世勣曰母無憂不過一月當殺之
相與歸唐耳世勣辭去母謂商胡曰東海公許我共圖
此賊事久變生何必待其來不如速決是夜商胡召曹
旦偏裨二十三人飲之酒盡殺之旦別將高雅賢阮君
明尚在河北未濟商胡以巨舟四艘濟河北之兵三百
人至中流悉殺之有獸醫游水得免至南岸告曹旦曰
嚴警爲備商胡既舉事始遣人告李世勣世勣與曹旦
連營耶孝恪勸世勣襲曰世勣未決聞旦已有備遂與
孝恪帥數十騎來奔商胡復引精兵二千北襲阮君明
破之高雅賢收衆去商胡追之不及而還建德羣臣請
誅李蓋建德曰世勣唐臣爲我所虜不忘本朝乃忠臣
也其父何罪遂赦之甲午世勣孝恪至長安曹旦遂取
濟州復還洛州二月庚子上幸華陰劉武周遣兵
寇潞州陷長子壘關潞州刺史郭子武不能禦上以將

軍河東王行敏助之行敏與子武不叶或言子武將叛
行敏斬子武以徇乙巳武周復遣兵寇潞州行敏擊破
之壬子開州蠻西冉肇則陷通州甲寅遣將軍桑
顯和等攻呂崇茂於夏縣初工部尚書獨孤懷恩攻
蒲反父不下失亡多上數以敕書詣讓之懷恩由是怨
望上嘗戲謂懷恩曰姑之子皆已爲天子汝唯至舅之
子乎懷恩亦頗以此自負或時扼腕曰我家豈女獨貴
乎遂與麾下元君寶謀反會懷恩君寶與唐儉皆沒於
尉遲敬德君寶謂儉曰獨孤尚書近謀大事若能早決
豈有此辱哉及秦王世民敗敬德於美良川懷恩逃歸
上復使之將兵攻蒲反君寶又謂儉曰獨孤尚書遂拔
難得還復在蒲反可謂王者不死儉恐懷恩遂成其謀
乃說尉遲敬德請使劉世讓還與唐連和敬德從之遂
以懷恩反狀聞時王行本已降懷恩入據其城上方濟
河幸懷恩營已登舟矣世讓適至上大驚曰吾得免豈
非天也乃使召懷恩懷恩未知事露艤舟來至即執以
屬吏分捕黨與甲寅誅懷恩及其黨竇建德或李商
胡殺之建德洛州勸課農桑境內無盜商旅野宿突
厥處羅可汗迎楊政道立爲隋王中國士民在北者處
羅悉以配之有眾萬人置百官皆依隋制居于定襄
三月乙丑劉武周遣其將張萬歲寇浩州李仲文擊走
之俘斬數千人改納言爲侍中內史令爲中書令給

事郎爲給事中 甲戌以內史侍郎封德彝爲尚書令
王世充將帥州縣來降者時月相繼世充乃峻其法
一人亡叛舉家無少長就戮父子兄弟夫婦許相告而
免之又使五家爲保有舉家亡者四鄰不聾皆坐誅殺
人益多而亡者益甚至於樵采之人出入皆有限數公
私愁窘人不聊生又以宮城爲大獄意所忌者并其家
屬收繫宮中諸將出討亦質其家屬於宮中禁止者常
不減萬口餓死者日有數十世充又以臺省官爲司鄭
管原伊殷梁秦高谷懷德等十二州營田使丞郎得爲
此行者喜若登仙 甲申行軍副總管張倫敗劉武周
於浩州俘斬千餘人 西河公張倫真鄉公李仲文引
兵臨石州劉季貞懼而詐降乙酉以季貞爲石州總管
賜姓李氏封彭山郡王 爆首世望則寇信州趙郡公
孝恭與戰不利李靖將兵八百襲擊斬之俘五千餘人
己丑復開通二州孝恭又擊蕭銳東平王闡提斬之
夏四月丙申上祠華山壬寅還長安 置益州道行臺
以益利會鄜涇遂六總管隸焉 劉武周數攻浩州爲
李仲文所敗宋金剛軍中食盡丁未金剛北走秦王世
民追之 羅士信圍慈潤王世充使太子玄應拒之士
信刺玄應墜馬人救之得免壬子以顯州道行臺楊
士林爲行臺尚書令 甲寅加秦王世民益州道行臺
尚書令 秦王世民追及尋相於呂州大破之乘勝逐

北一晝夜行二百餘里戰數十合至高麗領撫管劉弘
基執繩諫曰大王破賊逐北至此功亦足矣深入不已
不愛身乎且士卒飢疲宜留壁於此俟兵糧畢集然後
復進未晚也世民曰金剛計窮而走衆心離沮功難成
而易敗機難得而易失必乘此勢取之若更淹留使之
計立備成不可復攻矣吾竭忠徇國豈顧身乎遂策馬
而進將士不敢復言餓追及金剛於雀鼠谷一日八戰
皆破之俘斬數萬人夜宿於雀鼠谷西原世民不食二
日不解甲三日矣軍中止有一羊世民與將士分而食
之丙辰陝州總管于筠自金剛所逃來世民引兵趣介
休金剛尚有衆二萬戊午出西門背城布陳南北七里
世民遣總管李世勣等與戰小却爲賊所乘世民帥精
騎擊之出其陳後金剛大敗斬首三千級金剛輕騎走
世民追之數十里至張難堡浩州行軍總管樊伯通張
德政據堡自守世民免胄下之堡中喜謀且泣左右告
以王不食獻濁酒豚粟飯尉遲敬德收餘衆守介休世
民遣任城王道宗宇文士及往諭之敬德與尋相舉介
州及永安降世民得敬德甚喜以爲右一府統軍使將
其舊衆八千與諸營相參突厥通慮其變驟以爲言世
民不聽劉武周聞金剛敗大懼弃井州走突厥金剛收
其餘衆欲復戰衆莫肯從亦與百姓騎走突厥世民至
晉陽武周所署僕射楊伏念以城降唐儉封府庫以待

世民武周所得州縣皆入于唐未幾金剛謀走上谷突厥追獲賈軒之嵐州總管劉六兒從宋金剛在介休秦王世民擒斬之其兄李真并石州奔劉武周將馬邑高滿政滿攻殺之武周之南寇也其內史令苑君璋諫曰唐主舉一州之衆直取長安所向無敵此乃天授非人力也晉陽以南道路險隘縣軍深入無繼於後君進戰不利何以自還不如北連突厥南結唐朝南面稱孤足爲長策武周不聽留君璋守朔州及敗泣謂君璋曰不用君言以至於此久之武周謀亡歸馬邑事泄突厥殺之突厥又以君璋爲大行臺統其餘衆仍令郁射設督兵助鎮庚申懷州總管黃君漢擊主世充太子玄應於西濟州大破之熊州行軍總管史萬寶邀之於九曲又破之辛酉王世充陷鄧州上聞并州平大悅壬戌宴羣臣賜縉帛使自入御府盡力取之復唐僉官爵仍以爲并州道安撫大使所籍獨孤懷恩田宅資財悉以賜之世民留李仲文鎮并州劉武周數遣兵入寇仲文輒擊破之下城堡百餘所詔仲文檢校并州總管五月竇建德遣高士興擊李藝於幽州不克退軍籠火城藝襲擊大破之斬首五千級建德大將軍王伏寶勇略冠軍中諸將疾之言其謀反建德殺之伏寶曰大王柰何聽讒言自斬左右乎乎初尉遲敬德將兵助呂崇茂守夏縣上潛遣使赦崇茂罪拜夏州刺史使圖敬德

事泄敬德殺之敬德去崇茂餘黨復據夏縣拒守秦王世民引軍自晉州還攻夏縣壬午屠之辛卯秦王世充且求婚世充以宗女妻之并與之互市六月壬辰詔以和州總管東南道行臺尚書令楚王杜伏威爲使持節總管江淮以南諸軍事揚州刺史東南道行臺尚書令淮南安撫使進封吳王賜姓李氏以輔公祏爲行臺左僕射封舒國公丙午立皇子元景爲趙王元昌爲魯王元宣爲鄆王顯州行臺尚書令楚公楊士林雖受唐官爵而北結王世充南通蕭銑詔廬江王瑗與安撫使李弘敏討之兵未行長史田璽爲士林所忌甲寅璽殺士林降於世充世充以璽爲顯州總管秦王世民之計劉武周也突厥處羅可汗遣其弟步利設帥二千騎助唐武周既敗是月處羅至晉陽總管李仲文不能制又留倫特勒使將數百人云助仲文鎮守自石嶺以北皆留兵戍之而去上議擊世充世充聞之選諸州鎮驍勇召集洛陽置四鎮將軍募人分守四城秋七月壬戌詔秦王世民督諸軍擊世充陝東道行臺屈突通一子在洛陽上謂通曰今欲使卿東征如卿二兒何通曰臣昔爲俘囚分當斬死陛下釋縛加以恩禮當是之時臣心口相誓期以更生餘年爲陛下盡節但恐不獲死所耳今得備先驅二兒何足顧乎上歎曰徇

義之士一至此乎。癸亥突厥遣使潛詣王世充潞州
摠管李龍襲擊擊敗之虜牛羊萬計。驃騎將軍可朱
渾定遠告并州摠管李付文與突厥通謀欲俟洛陽兵
交引胡騎直入長安甲戌命皇太子鎮浦反以備之又
遣禮部尚書唐儉、文撫并州擊發并州摠管府徵仲文
入朝。壬午秦王世民至新安。王世充遣魏王弘烈鎮
襄陽。荆王行本鎮虎牢。宋王泰鎮懷州。齊王世惲檢校
南城。楚王世偉守寶城。太子玄應守東城。漢王玄恕守
含嘉城。魯王道殉守曄儀城。世充自將戰。兵左輔大將
軍楊公卿帥左龍驤二十八府騎兵右游擊大將軍郭
善才帥內軍二十八府步兵左游擊大將軍跋野納帥
外軍二十八府步兵摠三萬人以備唐弘烈行本世偉
之子泰世充之兄子也。梁師都引突厥稽胡兵入寇。
行軍摠管段德操擊破之斬首千餘級。羅士信將前
鋒圍慈澗。王世充自將兵三萬救之。己丑秦王世民將
輕騎前覘。世充猝與之遇。衆寡不敵。道路險阨。爲世充
所圍。世民左右馳射皆應弦而斃。獲其左建威將軍燕
琪。世充乃退。世民還營。埃及覆面。軍不復識。欲拒之。世
民免胄自言。乃得入。旦日帥步騎五萬進軍慈澗。世充
拔慈澗之戍歸于洛陽。世民遣行軍總管史萬寶自宜
陽南據龍門。將軍劉德威自太行東圍河內上谷。公王
君鄧自洛口斷其餉道。懷州摠管黃君漢自陰河攻廻。

洛城大軍屯于北邙。連營以逼之。世充潰州長史繁水
張公謹與刺史崔樞以州城來降。八月丁酉南華西
興廢遣使入貢。初隋末竇西爨翫反。誅諸子。沒爲官奴。
弃其地。帝即位。以翫子弘達爲昆州刺史。令持其父尸
歸葬益州。刺史段綸因遣使招諭其部落。皆來降。己
亥竇建德共州縣令唐納殺刺史以州來降。鄧州土
豪執王世充所署刺史來降。癸卯梁師都石堡留守
張舉帥千餘人來降。甲辰黃君漢遣校尉張夜叉以
舟師襲廻洛城。克之。獲其將達奚。善定。斷河陽南橋而
還。降其衆聚二十餘。世充使太子玄應帥楊公卿等攻
廻洛。不克。乃築月城於其西。留兵戍之。世充陳於青城
宮。秦王世民亦置陳當之。世充隔水謂世民曰。隋室傾
覆。唐帝闢中鄭帝河南。世充未嘗西侵。忽舉兵東來。
何也。世民使宇文士及應之曰。四海咸仰皇風。唯公獨
阻聲教。爲此而來。世充曰。相與息兵講好。不亦善乎。又
應之曰。奉詔取東都不令講好。也。至暮各引兵還。上
遣使與竇建德連和。建德遣同安長公主隨使者俱還。
乙卯劉德威襲懷州。入其外郭。下其堡聚。九月庚午
梁師都將劉旻以華池來降。以爲林州摠管。癸酉王
世充顯州摠管田瓊以所部二十五州來降。自是襄陽
聲問與世充絕。史萬寶進軍甘泉宮。丁丑秦王世充遣其將魏
遣右武衛將軍王君鄧攻轅轅拔。之王世充遣其將魏